

# Euskal Erria

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA  
DEL URUGUAY

Año XVII

MONTEVIDEO, MAYO 15 de 1929

N.º 569

## Los bellos paisajes de los Bajos Pirineos (FRANCIA)



### ASPECTO GENERAL DE HASPARREN.

Donde nació el señor D. Juan B. Bidegaray, padre del ex-Presidente de  
"Euskal Erria" D. Juan B. Bidegaray (hijo)



# ARNALDO PEDRO PARRABÈRE

## REMATADOR PÚBLICO

Desempeña funciones de Apoderado  
y Administrador de bienes  
Seguros - Asuntos Judiciales  
y Tramitación de Sucesiones  
Propaganda comercial en la prensa



Escritorio: URUGUAY 1262, Casí Esq. VI

Horario: días hábiles exceptuando  
los Sábados: de las 16 y 30 a las 19

Teléf. LA URUGUAYA 1651, Cordon :- MONTEVIDEO

## Automóviles "Chandler"

Únicos Representantes para el Uruguay  
y Argentina

LOHIGORRY Hnos.  
CALLE RONDEAU, 1618  
— MONTEVIDEO —  
SOLIS N.º 1919-27  
BUENOS AIRES

## ZABALETA & LIZARRAGA

Sucesores de Lorenzo Zabaleta  
— IMPORTADORES —

719 - CALLE RINCÓN - 723

Especialidad en artículos de Mercadería, Juguetería,  
Bazar, Ferretería, Librería y Quincallería.

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR

Tel. «La Uruguaya» 1032 (Central)

DIREC. TELEG. LOREZABAL

## LUIS SAN MARTIN

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS  
oficina y barracas

1970 - CUAREIM - 1978

— MONTEVIDEO —

Teléfono: Las dos Compañías

## NICOLÁS INCIARTE

CONSIGNACIONES DE FRUTOS DEL PAIS

BARRACA Y OFICINAS

Calle Julio Herrera y Obes, 1674

Ambos Teléfonos. — Montevideo

## H. BERAMENDI & CIA.

Casa Introdutora y Almacén por Mayor

1420 - Avda. Gral. Rondeau - 1424

Consignatarios de Frutos del país

DEPOSITO: PARAGUAY 2275

CASILLA DE CORREO 183

MONTEVIDEO

Teléf. La Uruguaya 208 (Central).

## Jabonería y Estearinería Francesa

DE

## JUAN HARAMBURE

ESCRITORIO: PARAGUAY 1584

TELÉFONOS: LA URUGUAYA 721

FABRICA:

LA COOPERATIVA 224 LA COOPER. 2502

Pidan Jabón Libertad

ES EL MEJOR PARA USO DOMESTICO

## MAPLE

DE LONDRES

& PARIS

GRAN SURTIDO  
BAZAR  
DECORACIONES

Juegos de Estilo

Tapicería - Alfombras

Artículos de Electro - Plata

Camas - Artefactos de Bronce

PRECIOS LOS MÁS BAJOS

872 - SAN JOSE - 882 - MONTEVIDEO

## JOSE GARAYALDE

— IMPORTACIÓN DIRECTA —

BRILLANTES, PERLAS, PIEDRAS PRE-  
CIOSAS, ALHAJAS, RELOJES,  
CADENAS, ETC.

Artículos para regalos - Casa de compras en París

1433 - Calle Ituzaingo - 1433

## GARAYALDE HERMANOS

IMPORTADORES DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Especialidades farmacéuticas. — Perfumería

Artículos de tocador, Cirugía y

Laboratorio.

TELÉFONOS: LA URUGUAYA 425 Y 3418

LA COOPERATIVA

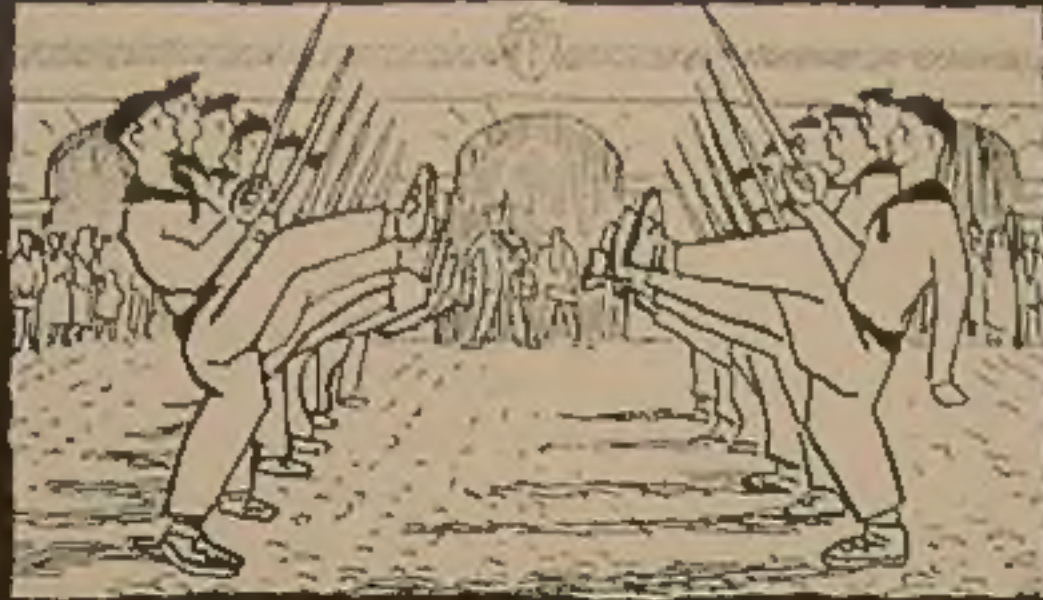
1072 - URUGUAY - 1076



# EUSKAL ERRIA



REVISTA QUINCENAL  
BASCONGADA DEL URUGUAY.



DIRECTOR - REDACTOR  
ARNALDO PEDRO PARRABÈRE



FUNDADA EL 4. DE  
AGOSTO DE 1912.

ADMINISTRADOR  
MANUEL MUJICA

MONTEVIDEO, MAYO 15 DE 1929

AÑO XVII  
N.º 569

Redacción: SAN JOSÉ 1168

## Memoria documentada del Consejo Directivo de "Euskal Erria" correspondiente al Ejercicio 1928-29 PERÍODO XVI

Montevideo, Mayo de 1929.

Honorable Asamblea:

Como lo determinan los Estatutos, el Consejo Directivo de "Euskal Erria" cumple con el deber de presentar a la Honorable Asamblea un detalle de la labor que desarrolló en el Ejercicio 1928-29, que ya termina.

La Institución se encuentra en estado floreciente, como lo comprobarán los balances de Tesorería, cuyo resumen mensual, en todas las secciones, hicimos conocer a los señores asociados por medio de nuestra Revista social.

Hemos encontrado decidida cooperación en las Comisiones auxiliares que actuaron con nosotros y de los mismos asociados que han respondido siempre a nuestros llamados, a fin de que todos unidos, contribuyeran al adelanto de nuestra Institución.

Llegamos al término de nuestra labor, convencidos de que el porvenir depara nuevos éxitos a "Euskal Erria" porque sus prestigios son

evidentes y honran a nuestra raza.

"Euskal Erria" es una fuerza poderosa que admiran propios y extraños y éste es el momento en que podemos afirmar que, en sus 17 años de existencia, ha honrado noblemente a la tierra de nuestros mayores.

En nuestras filas existe la unión de todos los vascos de las siete provincias y de sus descendientes y todos a una hemos trabajado en un ambiente de franco compañerismo y noble emulación.

Sigamos de esta manera y nuestra acción será siempre robusta y ejemplar.

### ASAMBLEA DE ELECCIONES

El 9 de Junio de 1928, en nuestra sede de la calle San José 1168, a las 22, se verificó la Asamblea General Ordinaria que aprobó la Memoria documentada del Consejo Directivo del Ejercicio 1927-28 con los informes de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, Administración de la Revista, los ba-



lantes de Tesorería con el informe de la Comisión Fiscal, tributándose un voto de aplauso a la labor desarrollada por esa autoridad.

Realizada la elección de los miembros que debían integrar el Consejo Directivo, por los Ejercicios 1928-29; 1929-30, fueron designados los señores siguientes:

Titulares: Esteban Leonís, Ramón Iraizoz, Juan B. Caillava, Domingo Aiscar, Rodolfo Gorriti y Juan Bordabehere.

Suplentes: Fermín Hernandorena, Luis Alsapuru, Francisco Donagaray, León Doyhamboure, Florencio Yéregui y Fernando Darnaud.

Comisión Fiscal: Titulares: Domingo Duvigneau y Fidel Garayalde.

Suplentes: Santiago Bordaberry y Domingo Echeverría.

### CONSTITUCION DEL CONSEJO

En la sesión del 12 de Junio de 1928 el Consejo Directivo de "Euskal Erría", en forma unánime, distribuyó sus cargos en esta forma:

Presidente, D. Esteban Leonís.

Vice Presidente, D. Juan B. Caillava.

Secretario, D. Domingo Aiscar.

Pro Secretario, D. Rodolfo Gorriti.

Tesorero, D. José Mariezcurrena.

Pro Tesorero, D. Domingo Larraide.

Bibliotecario, D. Ramón Iraizoz.

Vocales: D. José Lizarraga, D. Juan Oyhenart, doctor Enrique José Mochó, D. Francisco Villanueva, y don Juan Bordabehere.

—El 16 de Abril del corriente año, por motivos de salud, renunció como miembro del Consejo el señor don Juan Bordabehere, siendo convocado el suplente respectivo, don Francisco Donagaray.

### DESIGNACION DE COMISIONES

En la misma sesión del 12 de Junio de 1928, se hicieron los siguientes nombramientos:

Administrador de la Revista social, D. Manuel Mujica.

Inspectores de la sede central: D. Florencio Yéregui y D. José Lizarraga.

En la reunión del 20 de Junio — Acta N.º 618, — fueron designadas estas Comisiones:

Comisión de Pelota: José Aiscar, Víctor Blasco, Florencio Yéregui, Juan Gogorza, José Florensa, Alejandro Alonso, Angel A. Bonora, Florencio Erreguerena, y Martín Davant.

Comisión de Fiestas: Fidel Garayalde, Manuel Mujica, Florencio Yéregui, José Mariezcurrena,

Luis Alsapuru, y José Lizarraga Ibarguchi.

Algunos miembros de estas Comisiones renunciaron sus cargos por razones que se tuvieron en cuenta.

Con fecha 3 de Junio — Acta N.º 619 — se procedió a la designación de las siguientes Comisiones:

Beneficencia e Instrucción: Titulares: Lorenzo Zabaleta, Martín José Mariezcurrena, Francisco Garayalde, José Gorriti, Dionisio Garmentia, Dr. Francisco Cortabarría, José Antonio Otamendi, Alejo C. Garra y Luis Lacome.

Suplentes: Francisco Aguirre, Miguel Echeverría, Esteban Galdeano, Francisco Donagaray, Justo Benia Etchegoyen, Martín Davant, Miguel Galarraga, Pedro Acheriteguy y Julio Garra.

—Habiendo renunciado sus cargos los señores D. Lorenzo Zabaleta y Luis Lacome, fueron convocados los suplentes señores Francisco Aguirre y Francisco Donagaray.

Comisión de Señoras: Titulares: Francisca S. de Maimó, María Baldomera I. de Lizarraga, Juliana U. de West, Josefina I. de Belogui, Josefa R. de Rethén, Escolástica Z. de Garayalde, Clementina B. de Donagaray, Clara Echebarne, Lorenza Gurruchaga, Sara Bañales, Eugenia Goñi, María G. Cortabarría y Josefina Bidart.

Suplentes: Josefa A. de Machicote, Juana Cazenave, Sebastiana I. de Ricart, Francisca G. de Lataillade, Eulalia L. de Salaberry, Pascolina Etchebarne, María Antonia Machicote, Ana I. de Iraizoz, María I. de Sorhuet, Antonia Margarita Echeverry, María Ugartemendia, María A. I. Iguarán y Francisca Legorburu.

### COMUNICACIONES

El nuevo Consejo anunció la constitución de sus autoridades a las Gerencias de los Bancos de la República e Hipotecario, y las firmas del Presidente, Secretario y Tesorero fueron debidamente registradas, pues en ese Ejercicio asumían la representación de "Euskal Erría".

### MINISTRO DE FRANCIA

Con motivo del fallecimiento del señor Ministro de Francia, nuestra Institución presentó sus condolencias a sus deudos y la Revista social le tributó homenaje.



**CLUB ESPAÑOL**

Hemos adherido a los actos realizados por el Club Español, con motivo de los 50 años de su fundación, pues en sus antiguos salones de la Avenida 18 de Julio casi esquina Andes, en la noche del 30 de Marzo de 1912, se decretó la fundación de "Euskal Erría".

**FUNERAL POR LOS SOCIOS**

El Consejo Directivo, como lo determinan los Estatutos, autorizó a la Comisión de Señoras para que el 20 de Setiembre de 1928, pudiera realizar el funeral por los socios fallecidos en "Euskal Erría" desde el 30 de Marzo de 1912.

**PARTIDOS EN DIAS SABADOS**

Accediendo a un pedido que fuera formulado por varios asociados, el Consejo Directivo determinó autorizar para que, los sábados, puedan jugar media hora más en la cancha, o sea hasta las 12 y 30.

—Además resolvió que, en los partidos oficiales, cuando las parejas iguallen a 45 tantos o más, pueda alargarse el encuentro hasta los 60, que serán improrrogables.

**FRAGATA "J. SEBASTIAN DE ELCANO"**

Varios marinos de la fragata española "J. Sebastián de Elcano", que estuvo fondeada en nuestro puerto y pertenecientes a la raza vasca visitaron nuestra sede donde, en su honor, se verificó un partido de pelota y algunos asistieron a nuestra fiesta del 9 de Setiembre de 1928.

**REBAJA PARA LA LUZ**

Como se hizo en años anteriores, el Consejo Directivo se dirigió al Directorio de las Usinas Eléctricas del Estado pidiendo rebaja por la luz eléctrica que se utiliza en nuestra cancha. El mencionado Directorio nos comunicó que se estaba estudiando un proyecto de tarifas que que se anunciaría en oportunidad.

**HOMENAJE POSTUMO**

El 22 de Diciembre, el Consejo Directivo tributó un homenaje en memoria del que fué Primer Presidente de "Euskal Erría" don Nicolás Inciarte, con motivo del segundo aniversa-

rio de su muerte. El homenaje consistió en la colocación de una placa sobre la tumba que guarda sus restos, cuya colocación dió motivo para que se congregaran numerosos elementos de nuestra Institución. Hizo uso de la palabra, en ese acto, en nombre de la Institución, el Secretario General de "Euskal Erría", don Arnaldo Pedro Parrabére.

**PARTIDOS DE PELOTA**

En nuestra sede central, en el Ejercicio que termina, se verificaron interesantes partidos de pelota que congregaron a numerosos elementos. Este año no se verificó el Campeonato de pelota anual, porque nuestra cancha requiere algunas modificaciones que exige el Concejo Departamental y a cuyo estudio consagra preferente atención este Consejo.

**ARTISTAS VASCOS**

En este Ejercicio hemos recibido las visitas de varios artistas vascos, entre los que debemos mencionar los señores José y Ramiro Arrue y D. Domingo Benthem.

**SOCIOS FALLECIDOS**

Hemos tenido la desgracia de perder, en el presente Ejercicio, a varios asociados y consocias que actuaron en nuestras filas desde la primera hora, a cuya memoria dedicó nuestro órgano oficial su recuerdo y homenaje.

Entre los fallecidos nos corresponde mencionar el nombre del señor D. José Elorza, ex Presidente y socio Vitalicio.

**RELACIONES FRATERNAS**

Mantenemos buenas relaciones con las instituciones hermanas de esta capital, de Buenos Aires y de Euzkadí. Hemos tratado de cultivarlas siempre, desde que esas relaciones constituyen un estímulo para el mejor desarrollo de nuestra acción.

**LAS FIESTAS**

Se han verificado las fiestas dedicadas a los asociados y a sus familias en forma periódica y la del 21 del último Abril, conmemorando el XVII aniversario de la fundación de "Euskal Erría" obtuvo gratísima resonancia. Tuvimos la honra de recibir la visita del Dr. Juan Ybarnegaray, Presidente de la Federación France-



na de Pelota Vasca y Diputado por los Bajos Pirineos.

El Presidente de la República, doctor Juan Campisteguy recibió a una delegación de "Euskal Erria" en la tarde de ese mismo día.

Llegaron de Buenos Aires, para participar en esta jornada, los señores J. Pedro Passicot, Juan Esperne, Benjamín Toulouse y D. Michel Iriarte.

La Revista social ofreció una reseña completa de esta jornada vascongada.

### HACIA LA PRENSA

Nos corresponde dejar expresa constancia de nuestra gratitud por la colaboración valiosa que nos prestó, en este Ejercicio, toda la prensa de la capital, pues reseñó las diversas actividades de nuestra Institución. Ella también contribuye a nuestro constante progreso.

### TRAMITACION DE ASUNTOS

Todos los asuntos presentados al Consejo Directivo, fueron estudiados convenientemente cumpliéndose los trámites con toda puntualidad. Las actas publicadas en la Revista Social y que fueron labradas en el libro correspondiente, reflejan las actividades de este Consejo.

### RECONSTRUCCION DE LA SEDE SOCIAL

Interpretando la aspiración general de los asociados, en la mayoría de las sesiones de este Ejercicio hemos estudiado la necesidad impostergable de reconstruir nuestra sede central de la calle San José 1168.

Dados los prestigios con que cuenta nuestra Institución y a la altura a que hemos llegado, esta necesidad se hace doblemente sentida. Teniendo una sede social con las comodidades que requieren instituciones de esta índole, como las que existen en Buenos Aires especialmente, "Euskal Erria" avanzaría más rápidamente todavía en el camino del progreso. Necesitamos una sede con el confort indispensable para recibir las visitas de los representantes de las instituciones hermanas y de las personalidades de la tierra vasca que frecuentemente nos visitan.

Ante este imperativo, el Consejo estudió el asunto de la reforma fundamental que debía, a su juicio, establecerse en su sede, tanto en sus dos plantas como en la cancha social, y llegó a la conclusión de que lo mejor era considerar un plan general de reconstrucción que,

conforme a nuestros anhelos, pudiera llenar las necesidades de "Euskal Erria". Al efecto, encomendó a los arquitectos señores Durán Guani y Durán Veiga la presentación de la Memoria descriptiva con los planos de la fachada e interior, sin olvidar la cancha, todo lo cual mereció aprobación de este Consejo.

Se cambiaron, también, opiniones acerca de la forma en que será financiada la operación de la reconstrucción de la sede social.

Estamos convencidos de que las Comisiones Auxiliares de este Consejo, como también todos los asociados, secundarán nuestra acción futura en el sentido de obtener los recursos que demandará la reconstrucción de nuestra sede, que hará honor a nuestra Institución, por tratarse de algo imprescindible.

### PAGO TOTAL DE LA DEUDA

Tenemos la satisfacción de comunicar a los señores asociados que estamos por cancelar, a los herederos del señor D. Nicolás Inciarte, los nueve mil pesos (\$ 9.000.00), que se le adeudan por compra de nuestra sede central de la calle San José 1168, cuyos trámites se siguen con esperanzas de éxito.

Con esta operación nuestra Institución tendrá el beneficio de la valorización de los títulos y una rebaja por el anticipo de la entrega, lo que alcanzará a la cercana suma de mil pesos (\$ 1.000.00).

Esperamos que, para el día de la Asamblea, podamos anunciar esta cancelación que justificará los progresos de "Euskal Erria".

• • •

### Honorable Asamblea:

Al terminar nuestra misión, estamos convencidos de que "Euskal Erria" está llamada a un venturoso porvenir, desde que nunca le faltó el concurso de los buenos elementos.

Los asociados responden siempre al llamado de sus autoridades y estamos seguros de que, en lo sucesivo, no le faltará, tampoco, la cooperación decidida de los nuevos elementos que se incorporan a nuestras filas.

Se hace indispensable aumentar el número de los asociados y que la propaganda para lo



obtención de los mismos se intensifique siempre más y más.

Así la acción vasquista que patrocina "Euskal Erria" tendrá su desarrollo conforme a los merecimientos de nuestra Institución.

Saludamos a la H. Asamblea con toda consideración.

ESTEBAN LEONIS, Presidente. — JUAN B. CAILLAVA, Vice-Presidente. — DO-

MINGO AISCAR, Secretario. — RODOLFO GORRITI, Pro-Secretario — JOSE MARIEZCURRENA, Tesorero. — DOMINGO LARRALDE, Pro-Tesorero. — RAMON IRAIZOZ, Bibliotecario. — JUAN OYHENART, FRANCISCO VILLANUEVA, JOSE LIZARRAGA, ENRIQUE JOSE MOCHO y FRANCISCO DONAGARAY, Vocales.

## Informe de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras.- Ejercicio 1928 - 29

Montevideo, Mayo de 1929.

Señor Presidente del Consejo Directivo de "Euskal Erria", don Esteban Leonis.

Señor Presidente:

Debiendo terminar, brevemente, el Ejercicio 1928-29, las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras de "Euskal Erria", están en el deber de presentar a ese Honorable Consejo un detalle de la labor desarrollada en este último año.

Ambas Comisiones, como en Ejercicios anteriores, desarrollaron su misión con toda dedicación como entusiasmo, conforme lo determinan los Estatutos, y en las reuniones que las mismas celebraron, en todo momento trataron de contribuir al progreso de nuestra Institución.

Estamos convencidas de que la acción que actualmente desarrollan estas Comisiones, especialmente la que se refiere a la beneficencia, encuentra la simpatía de los asociados. De ahí por qué en estas últimas sesiones estas Comisiones han estudiado la posibilidad de aumentar su radio de acción, de ampliar esa labor que será beneficiosa para tantos vascos desheredados de la suerte que actualmente encuentran, en nuestra Institución, una protección que bien quisiéramos fuera mayor, pero que no podemos extender por la limitación de los recursos de que actualmente disponemos.

Hemos encontrado, en el cumplimiento de nuestra misión, franco apoyo de ese Consejo y

de los asociados, por lo cual estamos sinceramente agradecidos.

Trataremos, en lo sucesivo, de continuar trabajando activamente por el adelanto de "Euskal Erria" que, en sus 17 años de vida laboriosa, afirmó su vitalidad, sus prestigios y sus adelantos indiscutibles.

### CONSTITUCION DE LAS COMISIONES

Designadas por el Consejo Directivo, fueron distribuidos los cargos el 7 de Julio de 1928, en esta forma:

Comisión de Beneficencia e Instrucción: Presidente, Dr. Francisco Cortabarría; Vice-Presidente, don Dionisio Garmendia; Secretario, don José Gorriti; Pro-Secretario, don Alejo C. Garra; Tesorero, don Francisco Garayalde; Vocales, don Martín José Mariezcurrena, don Lorenzo Zabaleta, don José A. Otamendi y don Luis Lacome.

—Habiendo renunciado los señores don Lorenzo Zabaleta y don Luis Lacome, fueron convocados los suplentes respectivos, don Francisco Aguirre y don Francisco Donagaray.

Comisión de Señoras: Presidenta, María Baldomera I. de Lizarraga; Vice-Presidenta, Josefina I. de Beloqui; Secretaria, Sara Bañales; Pro-Secretaria, María G. Cortabarría; Tesorera, Escolástica Z. de Garayalde; Pro-Tesorera, Josefina Bidart; Vocales, Lorenza Gurruchaga, Clara Echebarne, Juliana U. de West, Francisca S. de Maimó, Clementina B. de Donagaray, Eugenia Gofí y Josefa R. de Rethén.

—A la constitución de estas Comisiones asistió una delegación del Consejo Directivo.



## NUMERO DE MIEMBROS

Como lo determinó ese Consejo Directivo, las Comisiones de Beneficencia e Instrucción se compondrán, en lo sucesivo, con 9 y 12 miembros, respectivamente.

## GENEROSIDAD PLAUSIBLE

Se recordará que estas Comisiones habían iniciado una suscripción entre los miembros de nuestra colonia con el fin de arbitrar fondos para la adquisición del edificio destinado al Instituto de Enseñanza, cuya clausura se verificó, como es de pública notoriedad.

Muchos de los que para ello habían contribuido en forma generosa, según comunicación recibida por ese Consejo determinaron, con gusto que les honra, destinar las cantidades donadas para la acción benéfica de nuestras Comisiones, especialmente para la construcción de un pabellón para ancianos en el Recreo de Malvín.

Dejamos constancia de nuestra profunda gratitud por ese acto de generosidad. Los nombres de los donantes fueron insertados en la Revista social, como reconocimiento y estímulo a la vez.

## TESORERIA

Al comenzar este Ejercicio se determinó que, como en realidad no existía el cargo de Tesorero de la Comisión de Beneficencia e Instrucción, desde que todas las entregas se verifican mensualmente a la Tesorería central y al rubro correspondiente, se dejara constancia de esta resolución a los efectos consiguientes.

—La Tesorería manifestó haber entregado a la Tesorería central los recibos de los Títulos Hipotecarios que le había entregado el señor don Lorenzo Zabaleta, por valor de nueve mil pesos nominales (serie 26) y que incluyendo la comisión respectiva del corredor daban un valor efectivo de \$ 8.783.00 y que, oportunamente entregó también la suma de \$ 959.65, saldo que arrojaba la Caja en 31 de Mayo de 1928.

## FUNERAL POR LOS SOCIOS FALLECIDOS

Siguiendo una práctica ya establecida, el 20 de Setiembre de 1928 se verificó, en la Iglesia de los Vascos, el funeral anual por lo socios y

consocios fallecidos desde la fundación de "Euskal Erría", a cuyo acto asistió crecida concurrencia.

## REPARTO A LOS POBRES

El 25 de Diciembre de 1928 se verificó el reparto de comestibles y ropas a los pobres que protege esta Comisión de Señoras, acto que obtuvo éxito. Por medio de la Revista social hemos dejado constancia de las donaciones recibidas para ese reparto que, cada año, obtiene mayor resonancia.

## VISITAS A LOS POBRES

La Comisión de Señoras, por medio de una delegación, realiza mensualmente visitas a los pobres protegidos, al propio tiempo que les entrega la cuota establecida. Se trata de una misión de caridad que se verifica con perseverancia, pues a los protegidos les agrada mucho recibir, con la dádiva, una palabrita de consuelo.

## CONDOLENCIAS

Hemos tenido la desgracia de que, en este Ejercicio, fallecieran varias asociadas. En cada caso, una delegación de esta Comisión realizó, a sus familias, una visita personal de condolencia.

## LAS SESIONES

Se han verificado en la sede central, cada quince días, entre las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, labrando el Secretario General las correspondientes Actas, cuyos principales asuntos hizo conocer nuestra Revista con puntualidad.

## LAS ASOCIADAS

El número de asociadas que contamos actualmente es casi como en los dos últimos años. A las bajas producidas se incorporaron nuevas consocias.

La misión futura, entre otras, de positivos resultados, podría dedicarse a la obtención de nuevos elementos, de manera que nuestros registros se triplicaran. De esa manera nuestra acción se desenvolvería cómoda y ampliamente.



**ACCION BENEFICA Y FUTURA**

En una de las últimas sesiones, las Comisiones que suscriben estudiaron la conveniencia de ampliar su acción en el sentido de construir un Pabellón en el Recreo que poseemos en Malvin, de manera que la protección a los vascos pobres se verifique en forma digna. Consideramos que, con los fondos disponibles, podrían iniciarse trabajos para que, en oportunidad, de acuerdo con los recursos que obtengamos, hagamos viable, aunque sea en pequeña parte, el deseo de estas Comisiones. Al mismo tiempo solicitamos que en la contabilidad, al unificarse, se hagan los asientos respectivos figurando la Sección Beneficencia e Instrucción con lo que corresponda de acuerdo con el inciso a) del artículo 25 de los Estatutos.

Honorable Consejo:

Tales son, en sus rasgos generales, los principales trabajos realizados en el Ejercicio que termina.

No nos ha faltado el entusiasmo propio de la raza para realizar nuestra misión.

Desde ahora y para el nuevo Ejercicio, ofre-

cemos a esa autoridad el concurso de nuestra buena voluntad.

Estaremos siempre en nuestro puesto de labor y secundando la acción benemérita de ese Consejo Directivo que siempre nos atendió con su reconocida buena voluntad, contribuiremos, también, como asociados, al adelanto de "Euskal Erria", la noble Institución de Confraternidad Baskongada que, al llegar a sus 17 años de existencia justifica, ante propios y extraños, lo que pueden los vascos y sus descendientes, lejos del solar lejano, cuando se trata de mantener latentes los entusiasmos y el fuego de la raza que todos admiran.

Cumplida la misión que nos fuera confiada, declarando, con la presente, terminada nuestra labor en el Ejercicio 1928-29, sólo nos resta saludar en el señor Presidente a sus compañeros de labor y a la Honorable Asamblea con toda estima y alta consideración

**FRANCISCO CORTABARRIA**, Presidente de la Comisión de Beneficencia e Instrucción. — **José Gorriti**, Secretario. — **MARIA BALDOMERA I. DE LIZARRAGA**, Presidenta de la Comisión de Señeras. — **Sara Bañales**, Secretaria.

**CONSEJO DIRECTIVO**

Montevideo, Mayo 14 de 1929.

Con la debida aprobación de este Consejo, en sesión de la fecha, publíquese en la Revista Social del 15 de Mayo para conocimiento de la Asamblea General.

**ESTEBAN LEONIS**, Presidente.

**Domingo Aiscar**, Secretario.

## Informe de la Comisión de Fiestas (EJERCICIO 1928-29)

Montevideo, Mayo de 1929.

Señor Presidente del Consejo Directivo de "Euskal Erria", don Esteban Leonis.

Señor Presidente:

La Comisión de Fiestas de "Euskal Erria" que actuó en el Ejercicio 1928-29, viene a dar cuenta de su labor.

En la Revista social se publicaron los detalles de los actos verificados en este Ejercicio, y que a tantos elementos atraen, especialmente a la juventud.

Nuestras fiestas son sencillas, pero entera-

mente vascas y nuestros elementos encuentran en ellas motivo de grato esparcimiento.

La fiesta anual verificada el 21 del corriente conmemorando el 17 aniversario de la fundación de "Euskal Erria", constituyó una gran jornada que la evocamos con intenso cariño. Fué una fiesta de tal magnitud que podemos afirmar que toda nuestra colonia vascongada se volcó, ese día, en nuestro Recreo de Malvin. No vamos a detenernos en consideraciones acerca de esta fiesta, cuya crónica completa ofreció la Revista del 1.º de este mes, y donde fulmos honrados con representaciones de alta jerarquía intelectual y social.



Pero quedo constancia de que los vascos ven en "Euskal Erria" la institución que mantiene los entusiasmos raciales por medio de sus fiestas fraternas, de las que participan tantos elementos.

Hemos presentado a ese H. Consejo, el detalle de los gastos originados con nuestra última fiesta y que mereció su aprobación.

Agradeciendo a ese H. Consejo la prueba de

Consejo Directivo:

Aprobado por el Consejo publíquese, a los efectos que correspondan, en la Revista y pase a la Asamblea General.

Domingo Aiscar. — Secretario.

confianza depositada en nosotros, cumplida la misión que nos fuera confiada, saludamos al señor Presidente y demás compañeros de acción con toda estima.

JOSE MARIEZCURRENA, Esteban Salaberry (hijo), Fidel Garayalde, Manuel Mujica, Luis Aizpuru.

Montevideo, 7 de Mayo de 1929.

ESTEBAN LEONIS, Presidente.

## Informe de la Administración de la Revista

Ejercicio 1928-29

Montevideo, Mayo de 1929.

Señor Presidente del Consejo Directivo de "Euskal Erria", don Esteban Leonis.

Señor Presidente:

A la terminación del Ejercicio 1928-29, en mi carácter de Administrador de la Revista "EUSKAL ERRIA", me considero en deber de presentar a Vd. el detalle reglamentario de la labor realizada por esta Administración.

La Revista social se distribuye gratuitamente entre los asociados y consocias, avisadores, instituciones hermanas de esta capital, Argentina y Euskadi, Prensa y aquellas personas cuya remisión fué debidamente autorizada por el Consejo Directivo.

Nuestra Revista se reparte con toda puntualidad y es recibida con agrado; en sus carátulas ofrece siempre reproducciones de motivos vascos que transportan el espíritu al solar lejano y querido.

Además, la Revista reflejó todo el movimiento de la Institución de la cual es órgano oficial y su propaganda se ajustó a los manda-

tos, anhelos y aspiraciones de las autoridades de "Euskal Erria" y desde su fundación hasta la fecha, mantiene vibrante el entusiasmo y contribuye a la afirmación de nuestros grandes valores vascos.

Los asociados deben ver en esta publicación como algo propio de la tierra vasca y en sus páginas deben enterarse de las exhortaciones y deseos de los dirigentes de "Euskal Erria".

Por mi parte, agradezco a ese H. Consejo las atenciones que tuvo para mí en el Ejercicio que termina.

Los balances de esta Administración fueron publicados en forma mensual y, oportunamente, presentaré a ese H. Consejo el resumen general del mismo.

Deseando la completa prosperidad de nuestra querida Institución de Confraternidad Baskongada "Euskal Erria", me es grato saludar al H. Consejo con toda estima y alta consideración.

Manuel Mujica.  
Administrador

Consejo Directivo.

Con la debida aprobación, publíquese en nuestro órgano oficial y pase a consideración de la Asamblea General.

Domingo Aiscar, Secretario.

Montevideo, 7 de Mayo de 1929.

ESTEBAN LEONIS, Presidente.



# Nómina completa de los socios de "Euskal Erria"

EL 15 DE MAYO DE 1929

## ACTIVOS

A

40 Arocena, Ignacio.  
81 Aguerre Juan P.  
136 Astiz, Julián  
176 Ardaiz, Fabriciano  
672 Artagaveytia, Eduardo.  
717 Aiscar, Arnaud  
719 Aiscar, José.  
973 Ardanz, Rogelio.  
1063 Alsúa, José.  
1075 Aguerrebere, Salvador.  
1159 Arruti, Miguel J.  
1201 Arin, Eulogio  
1265 Arin, Eugenio.  
1379 Alzpun, Luis.  
1430 Apezarena, Juan.  
1480 Ayerza, Pedro.  
1509 Arotcharen, Clemente.  
1514 Aiscar, Domingo.  
1553 Arteche, Pedro.  
1618 Arrieta, Diego.  
1656 Arotcharen, Juan.  
1696 Arlu, Pedro  
173a Aldaya, Ascensio  
1778 Acha, Juan  
1781 Arrieta  
1838 Aguirre y López, Jos.  
1927 Arizern, Francisco  
2037 Aguerre, Tristán  
2083 Aguerre, Juan Bautista.  
2110 Acheriteguy (ht), Pedro  
2241 Antia, Agustín  
2279 Añeta, Domingo.  
2307 Argui, José Pedro  
2461 Alvarez, Sabino.  
2481 Athor, Juan.  
2487 Aldaco, Sebastián.  
2594 Aguerre Arburúa, Juan.  
2698 Arana, Máximo  
2720 Alvarez, Aquilino.  
2757 Aguerre, Arburúa, I.  
2760 Artola, Juan Francisco.  
2798 Amestoy, Miguel  
2814 Aguirre, Francisco.  
2815 Aguirre, Domingo  
2834 Ayerza, Juan  
2839 Aramburu, Domingo.  
2842 Apezarena, Gregorio  
2850 Aguerre, Juan Bautista  
2895 Arriat, Juan.  
2925 Apatia, Pedro  
2928 Apatia, Ricardo.  
2939 Arrondo, Francisco.  
2967 Aguiluz, José  
3006 Aguirrech, Angel.  
3026 Amesh, Juan.  
3100 Ansorena, Manuel.  
3104 Amendarain, José B.

3229 Arosteguy, Joaquín  
3255 Allo Etchevest, Pedro.  
3283 Apesteguy, Miguel.  
3288 Arlegui, Luis  
3310 Arregui Zabala, M.  
3311 Aguerroudo, Valentín.  
3354 Aguerre, Julio.

B

25 Bidari, Pedro.  
114 Beytia, Felipe.  
174 Barañano, Ildefonso.  
312 Baráibar Félix.  
370 Bidegaray, Juan B.  
55 Bidart, Juan Bautista  
613 Bidegain, Pedro  
650 Bordabehere, Bernardo.  
674 Bouzout, Bautista.  
878 Bordabehere, Juan  
1389 Berhouet, Pedro  
1400 Bourroule, Juan  
1611 Belderrain, Ignacia A.  
1723 Batmala, Pedro.  
1768 Berthau, Bernardo  
1818 Bania Etchevoyen, J.  
1830 Bildesteguy, Martín.  
2113 Berroa Michelena, J.  
2160 Bordaberry, Santiago E.  
2229 Bazterrea, Martín P.  
2241 Berroa Michelena, J.  
2376 Bouzout, Julio.  
2397 Brescia, Juan  
2490 Brevia, Alberto  
2492 Barrán, Bernardo  
2690 Bera, Juan  
2651 Bariz Alcarabó  
2702 Barrios, Tomás Dr.  
2713 Balasanz Serrano, J. Dr.  
2788 Berrio, Antonio M.  
2917 Barrena, José  
2990 Biscán, Juan  
3002 Berhouet, Juan  
3082 Bidart, Juan Bautista.  
3118 Bombal, Ricardo.  
3161 Bonapeleh, Domingo  
3211 Beranendi Iraburu, P.  
3211 Balaguer, José A.  
3220 Barga, Pedro.

C

3229 Cazet, Eduardo J.  
3255 Catalina, Bernardini  
3283 Cordero, J. Dr.  
3288 Cordero, Félix  
3310 Cordero, B.  
3311 Cordero, J. Dr. M.  
3354 Cordero, Alonso

1716 Chariget, Juan  
1773 Churrut, Pedro.  
2017 Caillava, Juan Bautista.  
2403 Cristech, Juan M. Dr.  
2486 Cazères Mousqués, J.  
2861 Capandeguy, F. Héctor  
2944 Carrallido, Juan G.  
3068 Carriquiry, Miguel.  
3069 Carriquiry, Alberto.

D

29 Davigneau, Domingo.  
294 Darnaud, Fernando  
1110 Donamarí, Adolfo A.  
1229 Deque Petillon, Miguel.  
1639 Donamarí, Ernesto.  
1675 Dermit, Juan  
1770 Donagaray, Juan. (1)  
1772 Donagaray, Francisco  
1798 Donazar, Fermín  
2216 Doyhamboure, Leon  
2282 Donagaray, Francisco.  
2584 Davant, Martín.  
2718 Doassans, José Luciano  
2811 Donagaray, Juan Carlos  
2863 Donagaray, Enrique.  
3227 De la Fuente, Maximino.  
3242 Díaz Alvarez, Alejandro.  
3254 Dasso, Carlos Euzo  
3318 Darrieumerlain, Pedro  
3343 Dukalde, Próspero.

E

169 Eguiluz, Antonio.  
213 Echeverría, Domingo.  
321 Echeiribehaty, F. A.  
347 Elissalde, Domingo.  
100 Etcheverry, V. G. (Cnel)  
419 Echezarreta, José María.  
508 Elia, Andréa.  
561 Erreart, Juan  
801 Etchemendy, Fernando.  
811 Etchebest, Alberto.  
961 Erreart, Horacio.  
1030 Erramonspé, Juan G.  
1080 Etchemendy, Pedro J.  
1084 Etcheverría, Miguel.  
1197 Echeverría, Fernando H.  
1441 Elissegal, Pedro.  
1478 Elissalde, Enrique.  
1486 Etcheverry, Pedro B.  
1511 Errazquin, Florencio.  
1519 Errazola, Pedro  
1613 Etcheverría, Pedro

(1) Ocupa la matrícula de su padre fallecido.



1753 Etcheverrriborda, L. G.  
1817 Erquicia, José María.  
1940 Etcheoimberri, Dgo.  
2022 Echeverría Domingo  
2023 Echeverría Francisco.  
2065 Esperhén, Juan  
2089 Etchebarne, Sebastián.  
2156 Errecart, Juan.  
2178 Etcheberry, Juan B.  
2242 Elío y Magallón, Elío  
2527 Echevarría, José Luis  
2544 Echezarreta, Miguel.  
2568 Echezarreta, Vicente J.  
2734 Etchegoucelhay, Juan B.  
2756 Erreguerena, Cecilio.  
2816 Eliees, Francisco.  
2836 Echenagucia, Juan G.  
2849 Echeverría, Primitivo  
2859 Erreguerena, Francisco.  
2910 Etcheverry, Alberto.  
2911 Elizmendi, Cándido  
2979 Elizondo, Juan.  
3091 Elizalde, Agustín.  
3101 Echeverría, Modesto E.  
3133 Etchepareborda, Aguerre S  
3273 Echevarría, Adrián M.  
3284 Etchegoyhen, Luis

## F

158 Frantchez Pedro.  
2141 Fernández, Usandizaga, J.  
2080 Ferrer Zubietta, Salvador.  
3025 Fagalde, Pedro.  
3296 Frelria, José.  
3347 Fernández Ortega, A.

## G

2 Goñi, Francisco.  
42 Garayalde, Fidel.  
43 Garayalde, Francisco.  
68 Garayalde, Hilario  
98 Garmendia, Caminos I.  
175 Garayalde, José  
177 Gascue, José S.  
365 Gorriti, José.  
438 Gascue, José.  
770 Gamboa, Matías.  
771 Gogorza, Juan.  
772 Garra, Alejo, C.  
909 Garmendia, Francisco Dr.  
910 Garmendia, Juan María.  
911 Garmendia, Dionisio Ing.  
946 Gurutehague, Pedro.  
1138 Gorriti, Rodolfo.  
1348 Garra, Julio.  
1634 Guiliamón, Miguel  
1638 Galdós, Regino F.  
1775 Gelós, Pedro.  
1905 Gorriti, Carlos.  
2108 Gogorra, Julián.  
2163 Gorriti Humberto.  
2198 Galdeano, Esteban  
2257 Galarreta, Miguel.  
2476 González Alzcorbe, A.  
2502 Garate, Isidoro.  
2621 Garra, Roque.  
2759 González Tafunaberry, E

2793 Garacoteh, Pedro.  
3838 Garblau, Pascual.  
2900 Gelós, Valentín.  
2915 Galarreta, Ignacio.  
3002 Garmendia, José.  
3272 Gascue, Alberto.  
3279 Guridi, Sebastián.  
3297 Garate, Felipe.  
3309 Gelós, Juan.  
3349 Gáinzarán, Lorenzo.

## H

12 Harandorena, Fermín.  
22 Halty, Luis  
80 Harambure, Juan  
88 Huarte, Angel.  
304 Harambure, Pedro.  
447 Harambure Tissier, Juan  
537 Harriet, Lorenzo  
773 Harambure, Juan Antonio.  
1060 Harriet, (hijo), Lorenzo  
1569 Halty, B. Luis.  
1819 Herrán, Alfredo.  
2441 Hounié, Alejandro.  
2494 Hiriar, Pedro.  
3042 Hiriar, Federico.  
3071 Habiaga, José R. Dr.  
3092 Heguy, Enrique.  
3098 Hareche, Diógenes.  
3269 Haurie, Adolfo

## I

16 Irálzoz, Ramón  
117 Inciarte, Adolfo Nicol. (2)  
209 Idiarte, Pedro.  
280 Irolari, Pedro  
460 Irigaray, Miguel.  
677 Idarte, José  
739 Irigaray, Guillermo.  
784 Ibarburu, José Santos.  
788 Ibarburu, Joaquín María.  
826 Irigoyen, Pedro.  
948 Irigaray, Pedro  
966 Idartegaray, Guillermo.  
1082 Irureta Goyena, José Dr.  
1130 Irálzoz, Tomás.  
1172 Irigoin, Pedro.  
1181 Iriberrí Anchorena, Tomás  
1377 Irálzoz, Luis Eduardo  
1470 Irizky, Bernardo.  
1539 Irálzoz, Andrés.  
1640 Indart Denis, Pedro. (3)  
2064 Iriarte Pedro.  
2317 Iraola, José Dr.  
2361 Irulegny, Bruno Juan. (4)  
2485 Idartegaray, Domingo.  
2653 Ibarburu, Marcos.  
2710 Irastorza, Francisco.  
2726 Indart Denis, Juan.  
2948 Iturralde, Bernardo

(2) Ocupa la matrícula de su padre  
(3) Ocupa la matrícula de su padre fallecido.  
(4) Ocupa la matrícula de su padre fallecido

3001 Inciarte, Alfredo Oscar Dr.  
3091 Iramounho, Juan.  
3200 Irigoyen, Gumersindo  
3202 Ibarburu, Juan José J  
3233 Irastorza, Pedro.  
3240 Igaitu, José Manuel  
3251 Iturralde, Fernando.

## J

3251 Juanotona, Pedro, (5).  
3261 Juraguiberry, Pedro (h).  
3263 Juambeltz, Ramón E  
3282 Jaunarena, Pedro

## L

9 Lizarraga, José María  
82 Leonis, Esteban  
227 Lizarraga, José  
207 Labaca, Julián  
311 Lizundia, José Antonio  
420 Larrayoz, Arnallo.  
474 Larrayoz, Bernardo  
513 Larralde, Domingo  
567 Lefort, Juan  
588 Lohigorry, Roberto  
589 Lohigorry, Alfredo.  
595 Laxalde, Domingo.  
959 Larragleta, Martín.  
960 Lecumberry, Gregorio.  
1406 Leunda, José Martín, Dr  
1615 Larroque, Bernardo.  
1718 Lavignasse, Juan  
1889 Lujambio, Fermín (hijo)  
2090 Laborde, Enrique  
2227 Loustau, Juan  
2327 Lara Azcarza, Teófilo  
2341 Larrieux, Juan  
2417 Larrañaga, Segundo D. (6)  
2496 Laborde, Juan.  
2516 Lacombe, Luis.  
2595 Larrain, Modesto.  
2681 Lizarraga, Ibrguohl, J. M.  
2721 Lasarte, Miguel Juan.  
2755 Lizarazú, José  
2843 Lasarte, Martín.  
2882 Lohigorry, Arturo  
2896 Lacroix, Bautista  
3005 Larian, German  
3071 Lataillade, Joaquín.  
3052 Lacaze, Juan F  
3143 Lizarraga, Leoncio A.  
3201 Larrimbe, Felipe.  
3233 Lefort, Enrique C.  
3237 Laborde, Carlos A  
3253 Larrieux, Augusto.  
3312 Lacau, Martín.  
3233 Laplume, Luis  
3350 Lasgoity, Bautista.  
3353 Leonis, José Esteban

(5) Ocupa el N.º de su padre fallecido.  
(6) Lleva la matrícula de su padre fallecido.



3356 Loustau, Juan Pedro

**M**

46 Mariezcurrera, Martín J.  
89 Mariezcurrera, Antonio.  
112 Mendizábal, Andrés.  
132 Mariezcurrera, José.  
133 Mariezcurrera, Ramón J.  
265 Mujica, Manuel.  
981 Mariezcurrera, P. M. Dr.  
1031 Mainó Surrañin, Jaime.  
1461 Mariezcurrera, Miguel.  
1474 Mariezcurrera, Francisco.  
1487 Mendizábal, Manuel F. Ing.  
1550 Maisterra, Florencio.  
1712 Mujica, Tomás.  
1952 Merello, Antonio.  
1982 Maissonave, Matías.  
2046 Michelena, Juan Pío.  
2158 Machicote, Juan José.  
2181 Michelena, Antonio.  
2185 Mendizábal, Basilio.  
2220 Mendizábal, Antonio.  
2526 Muguerza, Sebastián.  
2556 Martínez, Segundo Dr.  
2599 Mochó, Enrique José Dr.  
2732 Mendivil, Pedro R. P.  
2817 Martinicorena, Juan.  
2857 Martinicorena, Martín J.  
3008 Marticorena Ruiz, M. J.  
3020 Mauri, Félix.  
3021 Maisterra, Juan L.  
3102 Mehuru, María.  
3308 Mariezcurrera, Miguel S.  
3322 Maissonave, Julio.

**N**

2445 Nazábal, José.  
3357 Nuin, Joaquín.

**O**

154 Ormaechea, Marcos.  
291 Otegui, Antonio.  
292 Otegui, Miguel.  
574 Olaso, José V.  
654 Osácar, Fermín.  
1190 Olhagaray y Curutchet J.  
1678 Osaiz, Manuel Francisco.  
1964 Othaz, Pedro.  
2230 Oyhenart, Juan.  
2484 Oraá, Pedro.  
2708 Osácar Esponda, Fermín.  
2761 Otegui, Antonio M.  
2875 Otamendi José Antonio.  
2997 Otamendi, José A. (hijo).  
3093 Ordoqui, Eladio.  
3184 Olhagaray, Juan.  
3228 Ospitaleche, Juan Andrés.  
3275 Otamendi, J. Célso.  
3276 Otamendi, J. Alfredo.  
3290 Otamendi Bacrena, Jesús.  
3295 Otamendi, Nelson C.  
3319 Oxalde, Bernardo.  
3323 Ospitaleche, Juan.

**P**

Parrabere, Arnaldo Pedro.  
Parrabere, Fernando A. (7).  
1178 Piehón, Ernesto.  
1300 Paradizábal, Sebastián.  
1504 Pipera, Juan A. Dr.  
1578 Poeymiru Héctor José.  
2120 Patañ, Hilario.  
2399 París, Miguel.  
2565 Poey, Enrique Dr.  
2778 Peña, Antonio B.  
2821 Perelló, Pedro.  
3061 Peña, Esteban.  
3061 Peña, Manuel.  
3267 Puey, Ramón.

**Q**

2100 Quincoces, Adolfo.

**R**

99 Rethón, Miguel.  
102 Rodríguez Berjot, Alfredo.  
2837 Ruiz, Floriano.  
3022 Ruiz Lomberto.  
3031 Rivera, Francisco.

**S**

5 San Martín, Luis.  
210 Salaberry, Esteban.  
301 Sarasola, José María.  
473 Seannavino, Roberto.  
1438 Sanjinés, Cristóbal.  
1642 Sarasúa, Francisco.  
1717 Sarasola, Pedro.  
1972 Sasáin, Juan J.  
2029 Saizar, Carlos María.  
2326 Salaberry, Miguel P.  
2374 Saint Clement, Bdo. (h).  
2392 Sologalstoa, Eustaquio.  
2417 Suquillvide, Julián T.  
2791 Sarraide Oyhenart, Pedro.  
2826 Saldumbier, Miguel.  
2912 Salaverria, Juan Domingo.  
2915 Saizar, Mariano Conrado.  
2936 Saizar Alcides.  
2937 Saizar, Alvaro Antonio.  
3048 Sarasola, José María.  
3182 Saint Clement, Juan.  
3207 San Martín, José.  
3286 Salaberry, Miguel J.

**T**

1774 Turrelles, Domingo F.  
2288 Telechea, Santiago.  
2331 Torres, Luis H.  
2441 Tellechea, Boudomero.  
2480 Tarón, Carlos.  
2911 Turrelles, Francisco L.

(7) Ocupa el número de su padre fallecido.

3245 Trueba, Celestino.  
3282 Tafernaberry, Pedro.

**U**

48 Uranga, José C.  
528 Uruburu, Vicente de.  
187 Urrestarazú, Guaberto.  
1882 Urrestarazú, Ernesto.  
2125 Uriarte, Juan Domingo.  
2299 Urresti, Manuel.  
2321 Urrutia, Martín.  
2415 Uruga, Juan.  
2853 Urdampilleta, Sebastián.  
3023 Ugarte, Nicolás.  
3044 Ugartamendia, Enrique.  
3186 Ubios Imás, Héctor.

**V**

2722 Villamonte, Juan José.  
2781 Villanueva, Francisco.  
2818 Videgata, Julián.  
3094 Villanueva, Francisco.  
3193 Velasco, Jesús.

**Y**

502 Ygoa, José Pedro (8).  
1681 Yribarne, Domingo (9).  
2600 Ylarráz, Antonio.  
2967 Yéregui, Florencio.

**Z**

1 Zabaleta, Lorenzo.  
25 Zubizarreta, Juan.  
84 Zubirsa, Lucas.  
742 Zabaleta, Lorenzo J. M.  
1922 Zabaleta, Fermín.  
2462 Zubeldía, Agustín.  
2491 Zubillaga, Simón.  
2498 Zubillaga, José María.  
2580 Zabaleta, Fermín (hijo).  
2622 Zabaleta Rafael.  
2832 Zubiri A. Fr. O.  
3255 Zubillaga, Joaquín.

(8) Ocupa la matrícula de su padre que falleció.

(9) Ocupa la matrícula de su padre fallecido.





## SUSCRIPTORES

### A

2353 Aguinaga, Rogelio F.  
2731 Arteaga, Juan José  
3045 Arrospide, Juan José.  
3109 Aulía Errandonea, A.  
3257 Alzugaray, Ramón.  
3358 Arbizu, Conrado F.  
3359 Aráñez, Valentín.  
3360 Aráñez Arcos, Mario A.

### B

3146 Baráibar, Manuel P.  
3313 Barnatch, Víctor M.

### C

940 Caravia, Víctor.  
3264 Cardellac, Juan Feo.

### D

902 Díaz, Antonio  
957 Darriault, Dionísio A.  
2519 Dornaleche, Ambrosio.  
2530 Dutra, Sixto J.

### E

1224 Echeverría, Orosmán.  
2199 Errandonea, Alfredo.

### G

721 Gil, Arturo.

### H

2101 Harispuru, Juan José.

### I

2361 Iruleguy, Juan Bruno.  
3108 Igarzábal, Rómulo.

### L

1211 Latour, Pedro Gastón.  
2328 Larronde Larrieux, Tomás.  
3248 Latapie, Román.  
3249 Latapie, Atilio.

### M

3180 Mengotti, Fernando M.

3180 Machado, Adrián.  
3314 Methol, Alberto.

### O

3300 Osorio, Carlos A.

### P

2511 Pongibove, Alberto J.

### R

1420 Ruiz Lacoste, Ismael.  
3277 Rodríguez, Sotelo.

### S

1586 Salaberry, Esteban (hijo).

### V

3291 Villarreal, Juan Adolfo.

### Y

3096 Yraburú, Carlos E.

## COOPERADORES

### A

1791 Astigarraga, Carlos.  
1833 Alonso, Alejandro.  
1834 Alonso, Juan G.  
2096 Alzaga, Francisco.  
2249 Ayala, José.  
2314 Argul, José María.  
2470 Amespi, Guillermo S.  
2534 Azarola Gil, Samuel.  
2802 Alvarez, Delfín.  
3121 Arrien, Carlos.  
3292 Amaral, Emilio J.  
3292 Alvarez, Laureano E.  
3334 Azarola Gil, Rodolfo.  
3341 Antelo, Francisco.  
3363 Abellá, Carlos Alberto.

### B

1368 Bonora, Angel Antonio  
1565 Blasco, Víctor.  
1941 Bocking, Alberto B.  
1991 Blengio, Juan P.  
2041 Bolón, Antonio.  
2423 Benítez Muñoz, Ricardo.  
2459 Biestro, Domingo A.  
2710 Balparda, Pedro A.  
2777 Berrueta, Fausto.  
2777 Balparda, Jorge.  
2777 Bustamante, Enrique  
2887 Bigati, Angel J.  
3079 Balparda, Gualberto.  
3112 Braga, Avelino.

3126 Borteiro, Alberto V.  
3166 Bozzolo, Juan.  
3171 Braga, Julio.  
3219 Bordach, Felipe  
3225 Bragaña, Enrique.  
3231 Balleo, Julián D.  
3261 Baudéan, José A.  
3287 Bonapeleh, Ricardo.  
3293 Botto, Aparicio Mario.  
3342 Bruno, Pascual.  
3349 Brezzo, Luis.

### C

1255 Cabanas, Juan J.  
1354 Cirio, Emilio Dr.  
1958 Cornú, Juan Alberto.  
1960 Costa, Juan Carlos  
2216 Crottogini, Menotti.  
2289 Camelo, Rufino  
2345 Cabanas, Julio César.  
2564 Cambón, Antonio.  
2626 Cánepa, Alberto A.  
2725 Crespi, Aureliano.  
2888 Carvallido Olaondo, C.  
2891 Campos, Manuel.  
2966 Cammarote, Raúl F.  
2981 Crottogini, José C.  
2989 Carvallido, José A.  
3164 Cirochi, Juan C.  
3212 Corchs, Andrés.  
3214 Corchs, Filisberto J.  
3214 Corvo, Luis Alberto

3244 Cosañas, Arturo  
3301 Came, E. Adolfo.  
3305 Carballo, Juan F.  
3307 Carballo, Mariano.  
3335 Castagnetto, Luis

### D

1965 Dissori, Carlos  
1966 Dissori, Francisco J.  
2750 Díez, Armando.  
2973 Davies, Juan A.  
3022 Duclós, Amadeo.  
3179 Delistovich, Angel M.  
3251 Duarte Sánchez, Bolívar.  
3317 Da Silva, Feo. E.  
3362 Dauffin Lindner, Eugenio.  
3368 Deyicezzi, (h.), Francisco.

### E

3204 Estefanell, José.  
3289 Español, Juan Carlos.

### F

1291 Ferrando, Angel.  
1462 Fullana, Guillermo.  
2466 Ferreira Correa, O.  
1805 Florensa, José  
2471 Fratelli, Juan Carlos  
3065 Fournols, Carlos



3102 Fent, Jose Pedro  
208 Figueira, Enrique  
2994 Finocchietti, Carlos.  
3241 Ferrario, Jose.  
3326 Forno, Hugo  
3364 Fontana, Mario

## G

750 Gordon, Julián.  
1994 González, Roberto.  
2062 Gamarra, Florencio  
2092 Galain, Alfredo G.  
2414 Garrone, Félix S.  
2856 Gustá, Mario Dr.  
2900 Garibotti, Ricardo.  
2994 Gamun, Miquel.  
3076 Gioscia, Ricardo.  
3122 Gutiérrez, Romeo D.  
3136 González Vargas, T.  
3148 Galusso, Faustino  
3163 Gioscia, Victor P.  
3178 Gutiérrez, Daniel E.  
3191 Gioscia, Pascual  
3226 Gamberoni, Antonio.  
3266 González Medina, Domingo.  
3330 Goyena, Juan G.  
3334 Gioscia, Pedro H.  
3369 Gioscia, Ruben.

## I

1691 Igon, Juan Bautista.  
1904 Iltiz, Domingo.

## J

2610 Joserme, Juan A.

## K

3274 Kellogg, Ricardo A.

## L

985 López, Lorenzo J.  
1531 Liendo Artaza, José.  
1730 Ladós, Enrique.  
1816 Larroque, Juan Pedro.  
2800 Lemarquand, Federico.  
2981 Lorenzo, Julio R.  
3202 Lusardo, Manuel.  
3224 Lussich, Mario.  
3243 Laptido, Héctor Dr.  
3298 Linares, Francisco (hijo).  
3346 La Torre, Salvador.

## M

1196 Mañá, Pedro.  
1722 Muñoz Silva, Abelardo.  
1756 Martínez, Nicolás  
2165 Migliaro, Pedro  
2201 Mañhos, Julio (hijo).  
2234 Mosca, Juan R.  
2313 Moles, Basilio.  
2556 Martínez, Segundo.  
2604 Méndez, Laura

2606 Mauzanares, Máximo  
2608 Mariño, José Benito  
2886 Mallo, Antonio.  
2899 Miramonte, Francisco.  
2901 Martínez del Valle, L.  
2910 Mallo, Manuel.  
2983 Moltedo, Julio R.  
3000 Montenegro, Fermín  
3167 Mascará, Cristóbal A.  
3191 Milans, Rafael J.  
3203 Morixe, Pedro.  
3209 Martínez, Ramón  
3212 Marfrena, Osorio.  
3222 Martínez, Juan.  
3276 Mutter, Pedro A.  
3306 Marañón, Manuel.  
3328 Mercader, Gonzalo H.  
3331 Martínez, Pedro.  
3356 Morquio Roberto  
3365 Morales, Carlos E.  
3366 Mendoza, Landelino E.

## N

3002 Neto, Juan.  
3218 Nadal, Juan Carlos.

## O

2505 Oneto, Alberto.  
3084 Onco, Julio.  
3217 Oneto, Miguel Alberto.  
3321 Olivera Ubios, Miguel A.  
3327 Odello, Alberto.

## P

1213 Paganini, Juan Antonio.  
1247 Pereira, Patricio A.  
1266 Prestinari, Ambrosio.  
1494 Pacheco, Rodolfo (hijo).  
1524 Passada, Alfredo  
1588 Puech, Carlos M.  
1625 Ponce de León, Luis.  
1674 Pérez Salaberry, Enrique.  
1816 Pédola, Rodolfo.  
2033 Peñagaricano, Ambrosio.  
2293 Perino, Francisco J.  
2295 Perino, Orestes.  
2701 Pereyra, Tomás.  
3057 Pedemonte, Modesto.  
3115 Piñeyro, Joaquín.  
3197 Pajeau, Jorge  
3263 Portas, Carlos.  
3303 Piñeyro, Juan C.  
3329 Pérez, Enrique.  
3341 Puig, Luis A.  
3359 Porello, Ramón  
3367 Panero Yourná, Mateo.  
3371 Pereyra, Juan Luis Dr.  
3372 Pereyra (h), Juan Luis.

## R

1071 Rodríguez, Ramón M.  
1327 Romero, Gerardo A.  
1622 Rodríguez de León, M.  
1721 Rodríguez López, M.  
1727 Rocha, Julio M.

1807 Roudes, Francisco  
2700 Romero, Juan  
2758 Roel, Francisco  
282 Revello, Víctor H.  
3165 Rodríguez Guerrero, G.  
3174 Rubino, Pascual  
3196 Rodríguez, Arturo.  
3208 Rafals, Héctor  
3278 Rial, Evaristo.  
3301 Rivera, Leonidas A.

## S

1149 Sotero, Muro.  
2082 Sicardi, Enrique T.  
2093 Starost, Manuel.  
2261 Saez, Hilario.  
2303 Soler, Alcides  
2787 Sans, José.  
3017 Saenz, José.  
3053 Sotelo, Domingo V.  
3054 Silva, Juan A.  
3059 Solo, Antonio.  
3078 Soler, Roberto.  
3129 Sosa Díaz, José.  
3205 Sollazo, Ernesto.  
3247 Soler, Carlos María  
3348 Santín, Raúl I.  
3351 Sapello, Agustín.

## T

1848 Tisnés, Arturo.  
2509 Tisnés, Alberto  
3125 Torres, Máximo.  
3170 Torres Negreira, E.  
3211 Touriz, Benito.  
3337 Trione, Domingo.

## U

2284 Uhalde, Beltrán.

## V

1261 Villa, Alberto.  
1401 Vaz Ferreira, Carlos Dr.  
1445 Vila, Raymundo.  
2693 Vázquez, Cristóbal  
2810 Valverde, Gilberto.  
2892 Vallejo, Sebastián.  
3161 Varela Fuentes, B.  
3183 Vicente Domínguez, B.  
3190 Villanueva, Angel.  
3198 Valverde, Enrique.  
3224 Vilardebó, Ricardo.  
3225 Vinelli, Humberto.

## Y

3338 Yoris, Arturo.

## Z

2005 Zubilaga, Jacinto.  
2129 Zaballa Herrán, José.  
2503 Zaballa Herrán, Pedro.  
3271 Zafra, Manuel.

## SOCIO HONORARIO

Camplisteguy, Juan. Dr. P. del  
dente de la República.



# ASOCIADAS con los derechos que les acuerda el Consejo Directivo

## A

4 Astiz, Ignacia L. de  
57 Arocena, Joaquina E. de  
83 Abella, Paca S. de  
116 Argul, Graciana A. de  
231 Arjón, Juanita Bidart de  
332 Aguerre, Teresa B. de  
380 Ameglio, María A. de  
471 Amestoy, Juana E. de  
530 Arbizu, María A. de  
534 Apestegui, Francisca  
557 Astizarán, Basilisa M.  
590 Abal, Juana B. de  
591 Alsúa, Vicenta S. de  
597 Alustiza, María  
649 Amundarain, Paula U. de  
651 Aguerreherry, María A.  
660 Artazu Corrales, Josefa.  
671 Arroqui, Dominga.  
672 Aróstegui, Elida  
769 Arriola, Gumersinda V. de  
772 Arín, Demetria A. de  
790 Aguirre, Micaela I. de.  
796 Armanino, Martina A. de  
812 Arburúa, Juana E. de  
842 Algaré, Sara A. de  
844 Aguerre, Martina A. de  
848 Arrizabalaga, Petra B. de  
854 Argul, Luisa P. de  
855 Argul, Nicolina F. de  
876 Abelenda, María H. de  
899 Aguirre, María M.  
953 Aiscar, Mariana C. de  
968 Aguirre Garmendia, A.  
1004 Amestoy, Margarita

## B

164 Brescia, Josefa C. de  
192 Beytia, Hilaria I. de  
267 Belouqui, Josefina I. de  
416 Bidegaray, Luisa P. de  
421 Bazzano, Juana U. de  
427 Berasain, María L. de  
579 Berta, M.<sup>a</sup> Josefina D. de  
598 Bartabura, Carolina B. de  
638 Barrán, Saturnina S. de  
692 Bildosteguy, Martina V. de  
693 Bildosteguy, Cirila.  
697 Bergues, Catalina.  
701 Bazarrica, Juana G. de  
704 Bastro, Anita F. de  
724 Balparda, Irene  
742 Brust, Irigaray, María.  
760 Bañales, Juana.  
761 Bañales, Sara  
773 Brescia, Catalina B. de  
791 Boderes, Juanita E. de  
823 Bidegaray, M. P. F. de  
843 Bañales, Elvira J. A. de  
866 Bianchi, Cecilia I. de  
879 Bermúdez, M. P. de  
886 Benta, M. P. de  
891 Bidegaray, M. P. de

892 Bidart, Josefina.  
906 Belzu, Juana I. de  
958 Berroa, Juanita.  
973 Bergara, María J. U. de  
989 Bat, Tomasa B. de  
1010 Barindelli, Luisa.  
1022 Barthe, Juana Caillava de  
1023 Bentos, Vicenta I. de

## C

16 Cotas, Clarita I. de  
21 Cortabarría, María G.  
294 Caillava, María B. de  
405 Cheol, Mariana C. de  
554 Cobo, María Elgart S. de  
581 Cazenave, Juana  
617 Christy, Pepita O. de  
635 Cortabarría, Josefa O. de  
685 Cortabarría, D. R. I. de  
711 Carrara, Teresa A. de  
712 Colombo, Juana L. de  
867 Cazenave, J. M. de  
888 Caubarrère, O. W. de  
903 Cazenave, Bernarda C.  
929 Cazeaux, N. L. M. de  
946 Correa, Carmen L. de  
952 Clariget, Mariana C. de  
985 Castro, Benigna Y. de  
990 Conforte, Dolores Trias de  
992 Caubarrère, María E. de  
1003 Catalina, Elena.  
1014 Cardeillac, Julia W. de

## D

397 Dahetze, Verónica.  
620 Donagaray, J. S. de  
622 De León, Ana M. S. de  
663 Donagaray, C. B. de  
755 Darriulat, Dermilia  
756 Darriulat, Celedonia.  
757 Darrieumerlon, M. U. de  
771 Delfino, Esther J. de  
780 Dahetze, Martha  
781 Dahetze, Elena.  
784 Da Luz, Carolina A. de  
851 Danero, Pilar O. de  
911 Dens, Sara V. de  
962 Darnaud, Delia A. de.  
927 Dermit, Clara T. de  
1011 Dotta Viglietti, Celia.  
1020 De Silva, Josefina A. M.

## E

13 Etchebarne, Pascualina  
19 Ezkiz Akolaia, I.  
86 Elzarraga, Juana U. de  
111 Echeverría, Josefa I. de  
115 Echeverría, María E. de  
116 Etchevarne, Mariana B. de  
117 Etchevarne, Mariana B. de  
118 Errecart, María Josefa  
119 Etchevarne, Victoria A. de

495 Erice, María M. de  
506 Estellat, María O. de  
528 Echenique, Juliana V. de  
531 Elzaurdia, Catalina A. de  
547 Etchebest, Ana A. de  
550 Elisagaray, María  
551 Etcheverry, Antonia M.  
582 Ello, Martina D. de  
514 Etchevarne, Clara.  
572 Echarte, Martina  
595 Etchegoinberry, C. L. de  
560 Erro, Angela Julia.  
597 Etchart, María.  
1005 Etchebarne, Sara Elena

## F

551 Faguaga, Damiana  
586 Fernández, María L. E. de  
588 Ferreira, Antonia E. de  
748 Ferulano, María L. D. de  
775 Freire, Patrona I. de  
936 Fagalde, María B. de  
955 Fagalde, María Recarte de  
996 Filippini, María L. de

## G

2 Garmendia, Manuela C. de  
9 Gortari, Dolores S. de  
14 Gascue, Paquita E. de González Barbot  
15 Guerra, María I. de  
25 Garmendia, G. A. de  
76 Garmendia, Cándida M. de  
99 Garayalde, E. Z. de  
101 Garayalde, Dolores E. de  
105 Garayalde, Josefa E. de  
107 Garayalde, Paula Z. de  
114 Goñi, Virginia L. de  
273 Goñi, Eugenia  
314 Goñi, Martina E. de  
378 Garayalde, Rosario A. de  
422 Gascue, Gabina Lenoz de  
480 Gloria Ahuncuna, Elena  
524 Gorriti, M. M<sup>a</sup> L. de  
564 Goldaracena, G. L. de  
574 Gana, Malcorra, M.<sup>a</sup> A.  
619 Gorriti, Fanny A. de  
668 Grela, María Iturburu de  
687 Garmendia, Juana B. de  
700 Garuchaga, Lorenza.  
716 Gomez, Juana E. de  
746 Garmendia, Pascasia M. de  
749 Gacua, Juana R. de  
717 Galdos, Micaela H.  
749 Garmendia, Josefa E. de  
766 Garrastachu, María B. de  
807 G. I., María F. de  
906 Garmendia, María M.  
918 Gerra, Leticia E. de  
979 Gerra, María F. P. de  
987 Gerra, Antonia F. de  
999 Gerra, Rosa V. de



1001 Gorriti, María M. de

## H

97 Haky, María Soñia  
156 Haky, Catalina.  
168 Harambure, Ana.  
601 Hengas Othafx, Carmen.  
857 Harrlague, Juanita.  
912 Hardy, René.  
945 Harambure, María I.  
988 Helguera, Julia G. de

## I

1 Inciarte, Manuela I. de  
17 Imenarrieta, Josefa M. de  
54 Ipharraguerre, Juana B. de  
70 Iguala, Rosa G. de  
95 Indabere, Martina I. de  
118 Ibarburu, Luisa B. de  
119 Ibarburu, Magdalena B. de  
175 Igoa, Francisca E. de  
479 Irálzoz, Ana María.  
498 Imaz, María Muñoz de  
627 Idartegolty, Mariana U. de  
646 Irigaray, Juana  
655 Iroz, Ana Lespade de  
702 Irigoyen, Gerónima N. de  
708 Ithurburu, Ana.  
725 Irigoyen María.  
774 Igoa, Asunción G. de  
830 Ireeca, Yolanda M. de  
837 Ipharraguerre, Fermina  
853 Irueguy, Margarita C. de  
853 Ignarán, María Antonia  
878 Ithourbide, Margarita.  
882 Iruñé, Rufina  
884 Iraola, Margarita D. de  
885 Irigoin, María T. de  
893 Igoa, María Elena.  
894 Irigoin, Verónica Eleonora  
964 Iraola, Almira.  
969 Indart Denis, M. B. de  
972 Irigoyen, Angela P. de  
976 Igarzibal, Dolores.  
977 Igon, María L. de  
1008 Imaz, Julia O. de

## J

336 Juarbe, Margarita E. de  
799 Juanotena, Joaquina.  
845 Jaureguy, Ana D. de

## L

6 Larrainzar, Micaela E. de  
26 Legorburu, Francisca  
3 Labat, Anita B. de  
82 Leonia, Micaela B. de  
154 Lataillade, Francisca G. de  
193 Lizarraga, M. B. I. de  
271 Larrayoz, Julia.  
272 Larrayoz, Martina.  
390 Lamas, Genoveva P. de  
513 Larralde, Luisa Dolber de  
614 Lesaux, Leontina.

107 Lapiido, A. D. Azuárea de  
108 Leantz, María Luisa P. de  
663 Logegaray, María B. de  
103 Larriera, Julia E. de  
604 López, Anarriana E. de  
677 Lizarraga, María Jesús  
118 Loinaz, Emilia M. d  
720 Legorburu, Cristina A. de  
909 Laburu, Ignacia Pose de  
910 Lohigorry, Emilia G. de.  
915 Lascaya, María T. de  
940 López, Pepa I. de  
961 Lataste, Dominga M. de  
986 Lohigorry, María L. N. de  
994 Lorda, Hilaria M. de  
1013 Lestido, Luisa R. B. de  
1015 Lavignasse, Felicia.  
1016 Lavignasse, M. R. N. de

## Ld

41 Llache, Juana.

## M

22 Maudy, Francisca A. de  
77 Mosen, Jacoba B. de  
109 Madoz, Tomasa Gasene de  
123 Moles, María N. de  
117 Maggi, Adela R. de  
114 Machicote, Josefa A. de  
219 Mariezcurrena, J. M. de  
412 Martínez Castro, M. S. de  
494 Martínez Barriola, Carmen  
508 Maimó, Francisca S. de  
512 Meregalli, Francisca A. de  
554 Milcua, Cayetana.  
601 Miranda, Celina  
605 Mariezcurrena, A. C. A. de  
606 Mariezcurrena, R. D. D. de  
666 Mujica, Luisa I. de  
703 Martínez, María E.  
709 Mendizábal, Josefa A. de  
714 Mendizábal, Josefina L. de  
739 Mendizábal, A. L. de  
753 Methel, Anastasia María  
717 Martínez, María E.  
78 Muraglia, Josefa C. de  
815 Magis, Luisa G. de  
846 Murguía, Luisa G. de  
861 Machado, Luisa O. de  
869 Mirassou, Julia.  
966 Manso Clar, Camila.  
991 Martínez, Celina C. de  
993 Martínez, Angela F. de  
1000 Mathó, Emilia Tagle de  
1012 Mochó, Juana M. de

## N

48 Nogueira, Micaela V. de  
10 Nicolau, Jués L. de  
511 Nazábal, Antonia E. de

## O

301 Olivar, Isabel M. de  
708 Ochoa, María E. de  
720 Ochoa, Anastasia E. de  
700 Ovalle, Celia M. de  
700 Orfilla, M. P. de

911 Oxacelhay, María E. A. de  
980 Ochoa, María E. de  
981 Osorio, María Y. de  
998 Olivera Artuz, Felipa  
1017 Olalzola, María E. de

## P

293 Parrabero, Juanita L. de  
392 Prieto, Graciama O. de  
412 Pittaluga, María S. de  
589 Pitehouague, Teodora  
512 París, María Elena  
611 Pórfido, Judith L. de  
636 Pereira, Angela L. de  
642 Pérez, Dominga S. de  
653 Pérez, Carmen B. de  
705 Pízer, M. A. Rethén de  
778 Pérez, María Lístre de  
784 Pereyra, María B. de  
801 Poeymiro, María J. I. de  
809 Pampalaborda, María.  
900 Pláneyro, Catalina L. de  
984 Pelufo, Beatriz P. de  
1000 Perrone, F. O. de  
1002 Pérez Herrera, E. J. de

## R

119 Ricart, Ana I. de  
101 Rubio, Dolores B. de  
101 Rodríguez, Cecilia B. R. de  
681 Rivera, Antonia R. de  
707 Rethén, Josefa R. de  
727 Ramponi, R. L. de  
732 Rethén Juana B. de  
792 Rodríguez, Tomasa B. de  
1019 Restano, Adela M. de

## S

124 Souhilar, Leonie Espil de  
131 Scandroglio, María A. M. de  
167 Salaberry, Estalia L. de  
181 San Martín, Remigia E. de  
355 Salvarría, Antonia U. de  
324 Sarasúa, María Josefa.  
617 Sarasúa, Inés.  
641 Salaberry, María L. E. de  
694 Saldaña, Victoria E. de  
498 Salaverría, María G. de  
710 Sarasola, Graciana P. de  
717 Schinea, Irma Q. de  
721 Saravi, Lía.  
757 Sanguinetti, Deolinda  
798 Sanguinetti, Carlota.  
813 Sámano, Javiera G. de  
890 Schlavone, Juana C. E. de  
896 Saavedra, María C.  
914 Salaberry, María L. de  
948 Sachy, Marcelle  
974 Stirlingag, Orfida S. de  
999 Sagües, Angela

## T

246 Turón, María M. de  
450 Turena, Adela



540 Tafernaberry, María B. de  
541 Tafernaberry, Josefa O. de  
864 Tillous, Catalina L. de  
934 Toyós, Cristina B. de  
1018 Terrado, Delfina

## U

519 Uri, Teresa I. de  
559 Ugartemendia, María  
807 Urriza, María E. de  
847 Urretavizcaya, Rosa.  
959 Ugartemendia, María Angé-  
lica.

151 Valenté, Antonia M. de  
261 Vega, Elvira H. de  
400 Villar, María I. de  
610 Vig del zone, G. G. de  
770 Villamil, Leonor J. de  
860 Vasconcellos, D. F. de  
867 Varoli, Isabel T. de  
907 Visconti, Eclida

## V

61 West, Juliana U. de

476 Yabar, Juana  
794 Wells, Catalina A. de  
820 Yustede, Francisca Z. de  
905 Yimacelli, María A. de

## Z

29 Zuquillbide, Joaquina E. de  
98 Zubizarreta, V. O. de  
100 Zubizarreta, Josefa Z. de  
108 Zabalera, Julia F. de  
109 Zubizarreta, María A. de



## José Miguel Urriza

(Q. E. P. D.)

falleció en la Paz del Señor, después de recibir los Santos Sacramentos, el  
día 3 de Junio de 1928

María Micaela Urriza de Arzadun y Catalina Urriza de Pin, sobrinas  
María Erramoundeguy de Urriza, María Ibarra de Rodríguez, Juana Ibarra  
de Vertiz y Ricardo Ibarra, hermanos políticos; sobrinos políticos y demás  
deudos invitan a sus relaciones para el funeral que, por el eterno descanso de  
su alma se oficiará en la Iglesia de los Vascos el 8 de Junio, a las 9 y 30 a m.

Atención que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta



### CONSEJO DIRECTIVO

#### ACTA N.º 637

#### SESION DEL 9 DE ABRIL DE 1929

La sesión fué presidida por el señor Esteban Leonis y asistieron los miembros: José Mariezcurrena, Juan Oyhenart, Rodolfo Gorriti, Francisco Villanueva, José Lizarraga, Domingo Larrañalde, Domingo Alsear que actuó en Secretaría y el Secretario General

Leída, se aprobó el acta de la sesión anterior N.º 636, firmándose

El "Club Argentino" invita para enviar delegado con el fin de cambiar ideas para conmemorar el Centenario de la Jura de la Constitución nacional. Se le contestará diciéndole que, dada la índole de "Euskal Erria" no es posible corresponder a sus deseos

Se autorizaron los presupuestos siguientes

A del Castillo y Merino	\$ 25.50
La radiogram	4.50
A Osvaldo C...	10

Se propusieron como socios: Lista 127 de Abril de 1929.

Próspero Duhalde, Activo N.º 3343, presentado por los señores Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrena.

Pedro H. Gloscia, Cooperador, N.º 3344, por Manuel P. Barañibar y Manuel Mujica

Luis A. Pag, Cooperador N.º 3345, por Juan Gelós y Francisco Donagaray

Salvador La Torre, Cooperador, N.º 3346, por Juan Bicaín y Francisco Donagaray

Alberto Fernández Ortega, Activo, N.º 3347 por Fco. Villanueva y Jesús Velazco

Se dispuso el envío de notas de condolencia a los asociados señores Juan Larrieux y Fernando A. Eliehiribehety

—El señor Cónsul de España, D. Rafael de los Casares, manda una nota transcribiendo la resolución del "Centro Español de Tampico" por la que invitaba a las Sociedades españolas para que se suscribieran con cien pesos (\$ 100.00), en favor de la ciudad universitaria de Madrid. Se resolvió contestarle que, dada la índole de nuestra Institución, no es posible acceder a lo solicitado

La Secretaría General informó del radiograma de salutación enviado al doctor Juan Ybarra Aray, Diputado por los Bajos Pirineos



Presidente de la Federación Francesa de Pelota, del mensaje de bienvenida remitido a bordo del "Messelin" al llegar a nuestro puerto y de la sentida contestación remitida por tan distinguido viajero, quien promete asistir a nuestras fiestas del 21 de Abril. Se resuelve publicar las comunicaciones de la referencia.

—La Secretaría General informó haber remitido las invitaciones oficiales para la fiesta anual, tanto de la capital como de la Argentina.

—Las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras mandan una exposición relacionada con sus propósitos de construir un pabellón en el Recreo de Malvín para los ancianos protegidos; contando con la aprobación del Consejo, tratarían de obtener nuevos fondos para el cumplimiento de esta aspiración. Además, las mencionadas Comisiones piden se establezca claramente en los libros de Tesorería el capital que les corresponde. Tratóse este asunto con la detención debida, acordándose nombrar una Comisión compuesta por los señores José Mariezcurrena, Rodolfo Gorriti, doctor Enrique José Mochó, Francisco Garayalde y Domingo Duvigneau, para que informen al Consejo acerca de los rubros que, del capital, corresponden a las Comisiones de Señoras y de Beneficencia, lo que se comunicará a éstas.

—Excusó su inasistencia el doctor Enrique José Mochó.

—Tratáronse asuntos relacionados con la reconstrucción de la sede central.

—Se levantó la sesión a las 11 p. m., habiendo comenzado a las 9 y 10.

#### ACTA N.º 638

#### SESION DEL 16 DE ABRIL DE 1929

Presidió el señor Esteban Leonis y asistieron los miembros siguientes: José Mariezcurrena, Juan Oyhenart, Dr. Enrique José Mochó, José Izarraga, Rodolfo Gorriti, Ramón Iraizoz, Domingo Larraide, Francisco Villanueva, Domingo Alcar que actuó en Secretaría y el Secretario General.

—Leída, se aprobó, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 637.

—Declaráronse incorporados a la Institución, los socios presentados en la sesión anterior, del N.º 3343 al 3347, inclusivos.

—Se propuso como socio: Raúl I. Santin, Cooperator, N.º 3348, presentado por los señores E. Figueira y José San Martín.

—Se dispuso el envío de notas a la Oficina

de Tráfico de "La Transatlántica" y Jefatura de Policía, relacionadas con la fiesta anual.

El Presidente del Comité de las Sociedades Francesas de Buenos Aires, D. J. Pedro Pasel, el Dr. Juan Ybarnegaray, D. Michel Iríart, Representante de la Agencia Havas, anuncian que asistirán a la fiesta anual. El Ministro de Francia nombra como su representante, al Agregado Militar, Coronel Loubignac. Trátáronse asuntos relacionados con la fiesta, acordándose que hable en nombre del Consejo Directivo, el señor Rodolfo Gorriti.

—El Director de "La Nación", el Embajador D. Ramiro de Maeztu, el Rvdo. Padre Fray Agustín de Pamplona, Director de "Euskal Echea" y "Euskal Echea" de Buenos Aires, declaran que no les será posible asistir a nuestras fiestas.

—El señor Juan Bordabehere, por motivos de salud, renuncia como miembro del Consejo Directivo. Dadas las razones invocadas se le aceptó. Se le mandará una nota de gratitud. Convócase al Suplente respectivo don Francisco Donagary, cuyo documento se firma.

—Se resolvió el envío de una nota de condolencia a la familia de D. Andrés Mendizábal, con motivo del fallecimiento de éste.

—Se autorizaron los pagos siguientes:

A la Dirección de I. Directos .....	\$ 15.21
A Juan B. Bidegaray .....	\$ 1.50
A la Barraca Central .....	\$ 2.85
A la Sociedad de Estudios Vascos ...	\$ 3.50
A Celestino Trueba .....	\$ 39.50

—Se integró la Comisión designada en la sesión anterior y que debe informar al Consejo acerca del capital que corresponde a las Comisiones de Señoras y de Beneficencia e Instrucción, con el Dr. Francisco Cortabarría.

—Tratáronse asuntos relacionados con la reconstrucción de la sede central, aprobándose, unánimemente, la memoria descriptiva, planos y pliego de condiciones presentados por los señores arquitectos Durán Guaní y Durán y Velga.

—Se resolvió asegurar el pabellón de Malvín en la Compañía "L'Unión"; cuyo seguro vence el 26 del corriente.

—Se levantó la sesión a las 11 y 30 p. m., habiendo comenzado a las 9 y 15.

#### ACTA N.º 639

#### SESION DEL 23 DE ABRIL DE 1929

Bajo la Presidencia del señor Esteban Leonis, y con asistencia de los señores Juan B. Caillava, José Mariezcurrena, Juan Oyhenart, doctor Enrique José Mochó, Francisco Villa-



nueva, José Lizarraga, Ramón Iraizoz, Domingo Larralde, Domingo Alcar, que actuó en Secretaría y el Secretario General, celebró sesión el Consejo Directivo de "Euskal Erria".

—Leída, se aprobó el acta de la sesión anterior N.º 638, firmándose.

—El Consejo Directivo deja constancia del éxito que obtuvo la fiesta anual del 21 del corriente Abril, conmemorando el 17 aniversario de la fundación de "Euskal Erria", a cuyo acto asistió el coronel Bartolomé Herrera, en representación del Presidente de la República Dr. Juan Campisteguy, que no le fué posible concurrir por encontrarse enferma su esposa; el doctor Juan Ybarnegaray, Diputado por los Bajos Pirineos y Presidente de la Federación Francesa de Pelota Vasca; D. J. Pedro Passicot, Presidente del Comité de las Sociedades Francesas de Buenos Aires; los señores Ingeniero civil don Juan Esperne y don Benjamín Toulouse, del Centre Basque Français, de la vecina orilla, don Michel Iriart en nombre de la Agencia Havas y otros delegados.

—El señor Presidente manifestó que, con los señores Juan Oyhenart, Secretario General de "Euskal Erria" y don Juan B. Bidart, acompañaron a los señores Dr. Ybarnegaray y Passicot en una visita de cortesía al Presidente de la República, Dr. Juan Campisteguy, en su residencia particular, quien a todos recibió con simpatía.

Además, el señor Presidente manifiesta que nombró al señor Domingo Alcar para que, en nombre del Consejo, visitara con otros compañeros al consocio enfermo don Carlos Gorriti.

—Se resolvió el envío de una nota de gratitud al Círculo de Armas por la demostración recibida en sus salones en la noche del 21 de corriente, rogándole señale el precio del cubierto a los concurrentes a este acto de compañerismo.

—Se determinó mandar notas de gratitud, por las fiestas, a los señores siguientes: Domingo Larralde, Juan B. Caillava, Juan B. Bidegaray y Esteban Salaberry hijo, por haber cedido sus salones para acompañar a los delegados de la Argentina; a los señores Julián Labacca y José Lizarraga por haber tenido a su cargo los números del chistu y el tamboril; a los señores Valentín Gelós, Marcos Ibarburu, Felipe Bordach y S. González, por su intervención en el partido de pelota; a los profesores don Tomás Mujica y don Felipe Larrimbe, por haber dirigido números musicales; a la señorita María Elena Yzua, por el canto de los zortzicos y al Presidente del Centro Enciclopédico por los cortes de la tarde.

—El señor Racine agradece la invitación que le envió el Consejo Directivo para la fiesta anual.

—Se resolvió también, el envío de una nota de gratitud a la Comisión de Fiestas, por el éxito de sus trabajos.

—Quedó incorporado a la Institución el señor Raúl I. Santín.

Se autorizaron los pagos siguientes: A Domingo Riso, \$ 40.00; a Primucci Hnos., pesos 30.00; A Fábregas y Cia., \$ 10.35; A Mosca Hnos., \$ 7.35; Idem, Idem, \$ 1.20.

—Se autorizó aumentar cuatro páginas a la próxima Revista e imprimir 100 ejemplares más en papel ilustración.

—El Consejo Directivo de "Euskal Erria", por unanimidad de votos, resuelve destruir por el fuego los comprobantes de Caja correspondientes a la Tesorería, tanto de este Consejo, como de la Comisión de Señoras y Administración de la Revista, hasta el 31 de Mayo de 1928, porque esos comprobantes no tienen ya valor alguno, desde que fueron fiscalizados debidamente en cada Ejercicio por la Comisión Fiscal y cuyos estados aprobaron las Asambleas Generales respectivas.

—El señor F. A. Elichiribehety agradece las condolencias recibidas.

## ACTA N.º 610

Sesión del 7 de Mayo de 1929

Con la presidencia del señor don Esteban Leonis y con asistencia de los miembros Juan Oyhenart, José Marlezeurrena, doctor Enrique José Mocho, Rodolfo Gorriti, Francisco Villanueva, Ramón Iraizoz, Francisco Donagaray, José Lizarraga, Domingo Larralde, Domingo Alcar, que actuó en Secretaría y el Secretario General, celebró sesión el Consejo Directivo de "Euskal Erria".

—Leída, se aprobó el acta de la sesión anterior, N.º 639, firmándose.

—El señor Francisco Donagaray agradece su elección para integrar el Consejo, a cuyas sesiones asistirá encontrándose en ésta.

La Secretaría General dió cuenta de la invitación recibida del Centre Basque Français de Buenos Aires, para la recepción en honor del diputado por los Bajos Pirineos doctor Juan Ybarnegaray verificada el 27 de Abril. Se mandó este telegrama de adhesión: "Institución 'Euskal Erria', imposibilitada de enviar nota".



"representantes, presenta congratulaciones adhiriéndose entusiastamente homenaje diputado Ybarnegaray, que honra raza vascongada, reiterando fraternales sentimientos. — Esteban Leonis, Presidente".

—Se dió cuenta de la carta remitida por la Secretaría General, en nombre del Consejo, al señor Juan F. Carballo, pidiéndole los nombres de los socios que lo acompañarían en su visita al Recreo de Malvín.

—Se autorizaron los siguientes pagos:

A Mariezcurrera Hnos. ....	\$ 4.00
Telegrama a Buenos Aires .....	" 1.03
A Julián Labiaca .....	" 262.74
A Muñoz y Cía. ....	" 3.20
A Fábregas y Cía., .....	" 20.75
Gastos de las fiestas .....	" 279.71

—Se deliberó acerca de la reconstrucción de la sede central.

—Considerada la valorización en los títulos hipotecarios, unánimemente, se resolvió vender parte de ellos, con cuya cantidad se pagará a la Sucesión del señor don Nicolás Inclarte los \$ 9.000.00 que se le adeudan por compra de la sede central, de manera que quede cancelada, por tanto, la deuda, al finalizar el presente Ejercicio. Se solicitará a la mencionada Sucesión Inclarte una rebaja por el anticipo que se le entrega. Para cumplir esta misión, quedan ampliamente facultados el Presidente don Esteban Leonis y el Tesorero don José Mariezcurrera.

—Se aprobó la Memoria del Consejo Directivo con los informes de la Comisión de Fiestas y Administración de la Revista, los cuales, con la nómina de los asociados, se publicarán en la Revista del 15 del corriente. Se aumentarán las páginas que sean necesarias para que quepa el material que se determina publicar.

—El Club Español invita para una reunión de las sociedades españolas con el fin de conmemorar el Centenario de la Jura de la Constitución. Se le contestará que, dada la índole de nuestra Institución, no es posible enviar nuestra adhesión.

—La Comisión de Fiestas presenta el balance de los gastos de la fiesta anual, que mereció aprobación.

—Se propusieron como socios: Planilla 128, 128 a) y 128 b), de Mayo de 1929;

Bautista Lasgoly, Activo, N.º 3350; Agustín Sapello, Cooperador, N.º 3351; Ramón Porcile, Cooperador, N.º 3352, presentados por los señores Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrera. (Son reincorporados).

José Esteban Leonis, Activo, N.º 3353, por Juan A. Silva y Juan Gogorza.

Julio Aguerre, Activo, N.º 3354; Fernando Ithurralde, Activo, N.º 3355, por Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrera.

Juan Pedro Loustau, Activo, N.º 3356, por Juan Pedro Igoa y José Mariezcurrera.

Joaquín Nuin, Activo, N.º 3357, por Manuel Mujica y Francisco Villanueva.

Conrado F. Arbiza, Suscriptor, N.º 3358, por Esteban Leonis y José Mariezcurrera.

Valentín Azuáñez, Suscriptor, N.º 3359, Mario A. Azuáñez Arcos, Suscriptor N.º 3360; Leonidas A. Rivera, Cooperador, N.º 3361, por Felipe Beytia y C. Arrien.

Eugenio Dauffin Lindner, Cooperador, N.º 3362, por Domingo Aiscar y J. J. Rospiide.

Carlos Alberto Abella, Cooperador, N.º 3363, por J. Estefanell y Manuel Mujica.

Mario Fontana, Cooperador, N.º 3364, por M. Barribar y P. Gioscia.

Carlos E. Morales, Cooperador, N.º 3365, por José San Martín y E. Figueira.

Laudelino E. Mendoza, Cooperador, N.º 3366, por Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrera.

Mateo Panero Yourne, Cooperador, N.º 3367, por Fermín Osácar y Fermín Osácar Esponda.

Francisco Devicenzi (hijo), Cooperador, N.º 3368, por T. Larronde Larrleux y J. C. Español.

Rubén Gioscia, Cooperador, N.º 3369, por R. Gioscia y Manuel Mujica.

Luis Brezzo, Cooperador, N.º 3370, por Manuel Mujica y Martín José Mariezcurrera.

Doctor Juan L. Pereyra, Cooperador, N.º 3371; Juan Luis Pereyra (hijo), Cooperador, N.º 3372, por José Mariezcurrera y Fermín Montenegro.

—Se levantó la sesión a las 11 y 45 horas, habiendo comenzado a las 21 y 5.





— UN VASO DE —

**YOKA**

**ES UN VASO DE SALUD**



PIDALO A LOS —————

**Productos Lácteos Kasdorf**

**CALLE URUGUAY, 1120**

Teléf. Uruguay 1245, Cordon y La Cooperativa

— O A LA —

**LECHERIA Central URUGUAYA**



LIBRERIA  
PAPELERIA  
IMPRESA  
ENCUADERNACION  
TIMBRADOS



*La Popular*  
18 DE JULIO 1974  
MONTEVIDEO  
FUNDADA EN EL AÑO 1888  
CASA

## Aserradero "JUAN B. BIDEGARAY"

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1888

Elaboración de maderas en general para obras y construcciones de todas clases; Marcos de madera dura con moldura de todo estilo. Maderas trabajadas para decoraciones interiores, pisos, cielos rasos etc; Maderas de cedro y pino blanco preparadas para aberturas.

CONSULTE PRECIOS

CALLE PARAGUAY, 1710 - Frente al ferrocarril Central  
MONTEVIDEO

CARRUAJES  
AUTOMOVILES  
POMPAS FUNEBRES

TELEFONOS

LA URUGUAYA 305 - CENTRAL  
LA COOPERATIVA, 117

## JOSÉ ROSSI & Cía.

LOCAL PROPIO

CARMEN N.º 2181 y 2187

CASA CENTRAL

MERCEDES 864-MONTEVIDEO

Tienda "La Sud Americana"  
DE

**PEDRO MUIÑO**

RIO BRANCO 1202

ESQUINA CANELONES 951-957

Teléfono: La Uruguya 1978 (Central)

GRAN STOCK EN TELAS BLANCAS

## Tienda "San Francisco"

Calle COLON esq. CERRITO

— MONTEVIDEO —

Antigua Casa de absoluta confianza

Tel. La Urug. 2281, Central

*Casa Costa*  
*Modas*

Ultimas creaciones en Sombreros y  
Adornos

**JUAN CARLOS COSTA**

MALDONADO 1040, CASI ESQUINA RIO NEGRO

## CAMPOS & Cía.

JOYEROS ESPECIALISTAS

IMPORTADORES

DE LOS RELOJES MARCA

**"VULCAIN"**

RINCON, 555 - MONTEVIDEO

Tel. 2962, Central

**BUSQUE VA. UN NUEVO ASOCIADO PARA EUSKAL-ERRIA**  
Es éste el deber del momento



**Bazar "La Esperanza"**

*Calle 25 de Mayo 327 al 333*

*Tel. La Urug. 909-Central*

**MARIEZCURRENA HNOS.**

**Bazar "San Juan"**

*18 DE JULIO 1751, esq. Gaboto*

*Tel. La Urug. 1139, Cerdón*

**MONTEVIDEO**

Pídase el exquisito

**Vermouth "OYAMA"**

Premiado con Medalla de Honor en la Exposición Internacional de California en 1915

**RODOLFO GORRITI**

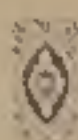
DENTISTA

*Horas: de 9 a 12 y de 14 a 18*

*Uruguay, 843 - Tel. Urug. 797-Central*

**CONSULTORIO JURÍDICO DE EUSKALERRIA**

A CARGO DEL DOCTOR  
**ENRIQUE JOSÉ MOCHÓ**  
SARANDÍ, 444 - De 9 a 11



Nuestros asociados tienen derecho a usar, gratuitamente, este servicio. Para ello, deben presentar el recibo del mes corriente o el anual.

**DE MONTEVIDEO AL PAÍS VASCO**



**POR LOS VAPORES FRANCESES**

AGENTE GENERAL

**Andrés Boyer**

BUENOS AIRES

AGENCIA



**25 DE MAYO 350**

TEL. URUG. 1187 (CENTRAL)

AGENTE EN MONTEVIDEO



**L. DOYHAMBOURE**